

**Uchwała Nr 166/796/2012  
Zarządu Powiatu w Tarnowskich Górach  
z dnia 31 maja 2012 roku**

**w sprawie:  
zmiany uchwały nr 126/592/2012 Zarządu Powiatu w Tarnowskich Górach z dnia 27 stycznia  
2012 roku w sprawie planów finansowych Starostwa Powiatowego, jednostek organizacyjnych  
Powiatu Tarnogórskiego oraz jednostek powiązanych budżetowo na 2012 rok**

Na podstawie: art. 32 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity z 2001 r. Dz. U. Nr 142 poz. 1592 z późn. zm.<sup>1</sup>), oraz art. 247 ust. 1 i art. 249 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.<sup>2</sup>)

**Zarząd Powiatu  
uchwala:**

**§ 1**

Dokonyje się zmian w planie finansowym wydatków Starostwa Powiatowego, jednostek organizacyjnych Powiatu Tarnogórskiego oraz jednostek powiązanych budżetowo na 2012 rok o treści zgodnej z załącznikiem do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Staroście Tarnogórskiemu.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**STAROSTA**  
  
**Lucyna Ekkert**

<sup>1</sup> Przepisy wprowadzające zmiany opublikowano w: Dz. U. z 2002 Nr 23 poz. 220, Nr 62 poz. 558, Nr 113 poz. 984, Nr 153 poz. 1271, Nr 200 poz. 1688, Nr 214 poz. 1806, z 2003 Nr 162 poz. 1568, z 2004 Nr 102 poz. 1055, z 2007 Nr 173 poz. 1218, z 2008 Nr 180 poz. 1111, Nr 223 poz. 1458, z 2009 Nr 92 poz. 753, Nr 157 poz. 1241, z 2010 Nr 28 poz. 142, poz. 146, Nr 40 poz. 230, Nr 106 poz. 675, z 2011 Nr 21 poz. 113, Nr 217 poz. 1281 oraz Nr 149 poz. 887

<sup>2</sup> Przepisy wprowadzające zmiany opublikowano w: Dz. U. z 2010 Nr 28 poz. 146, Nr 123 poz. 835, Nr 152 poz. 1020, Nr 96 poz. 620, z 2011 Nr 238 poz. 1578, Nr 257 poz. 1726, Nr 201 poz. 1183, z 2012 Nr 185 poz. 1092, Nr 185 poz. 1092, Nr 234 poz. 1386, Nr 291 poz. 1707, z 2012 Nr 240 poz. 1429.

Radca Prawny

Anna A. Kłoszewska  
KT-273

**SKARBNIK**

  
mgr Ewa Wachowiak

Załącznik  
do Uchwały Nr 166/796/2012  
Zarządu Powiatu w Tarnowskich Górach  
z dnia 31 maja 2012 roku

**Plan finansowy wydatków Starostwa Powiatowego, jednostek organizacyjnych Powiatu Tarnowskiego oraz jednostek powiązanych budżetowo na 2012 rok**

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
700			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>3 246 737,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 246 737,00</b>
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	3 246 737,00	0,00	3 246 737,00
		4300	Zakup usług pozostałych	1 529 165,00	- 14 200,00	1 514 965,00
			Wydział Gospodarki Nieruchomościami	1 036 364,00	- 14 200,00	1 022 164,00
		4590	Kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób fizycznych	12 328,00	14 200,00	26 528,00
			Wydział Gospodarki Nieruchomościami	2 328,00	14 200,00	16 528,00
710			<b>Działalność usługowa</b>	<b>2 160 588,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 160 588,00</b>
	71015		Nadzór budowlany	430 550,00	0,00	430 550,00
		4270	Zakup usług remontowych	0,00	800,00	800,00
			Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Tarnowskich Górach	0,00	800,00	800,00
		4300	Zakup usług pozostałych	9 884,00	- 800,00	9 084,00
			Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Tarnowskich Górach	9 884,00	- 800,00	9 084,00
750			<b>Administracja publiczna</b>	<b>15 576 218,00</b>	<b>0,00</b>	<b>15 576 218,00</b>
	75019		Rady powiatów	406 250,00	0,00	406 250,00
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	394 250,00	- 1 500,00	392 750,00
			Biuro Rady Powiatu	394 250,00	- 1 500,00	392 750,00
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	0,00	1 500,00	1 500,00
			Biuro Rady Powiatu	0,00	1 500,00	1 500,00
	75020		Starostwa powiatowe	13 813 554,00	13 366,00	13 826 920,00
		4140	Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	10 000,00	- 1 446,00	8 554,00
			Wydział Budżetu i Finansów	10 000,00	- 1 446,00	8 554,00
		4270	Zakup usług remontowych	100 300,00	0,00	100 300,00
			Wydział Inwestycji i Gospodarki Mieniem	0,00	17 163,00	17 163,00
			Wydział Organizacyjny	94 800,00	- 17 163,00	77 637,00
		4300	Zakup usług pozostałych	3 094 116,00	13 366,00	3 107 482,00
			Biuro Rzecznika Prasowego	14 325,00	13 366,00	27 691,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	20 000,00	1 446,00	21 446,00
			Biuro Kadr	20 000,00	1 446,00	21 446,00
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	103 906,00	- 13 366,00	90 540,00
		4300	Zakup usług pozostałych	64 906,00	- 13 366,00	51 540,00
			Wydział Strategii, Kultury, Promocji i Sportu	64 906,00	- 13 366,00	51 540,00

SKARBNIK

*Wachowiak*  
mgr Ewa Wachowiak

STAROSTA  
*Elbert*  
Iwona Elbert



754			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>8 475 963,00</b>	<b>0,00</b>	<b>8 475 963,00</b>
	75411		Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	8 132 519,00	0,00	8 132 519,00
		4180	Równoważniki pieniężne i ekwiwalenty dla żołnierzy i funkcjonariuszy	268 986,00	- 36 033,00	232 953,00
			Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowskich Górach	268 986,00	- 36 033,00	232 953,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	165 723,00	36 033,00	201 756,00
			Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowskich Górach	165 723,00	36 033,00	201 756,00
		4270	Zakup usług remontowych	46 000,00	- 5 000,00	41 000,00
			Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowskich Górach	46 000,00	- 5 000,00	41 000,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	7 000,00	5 000,00	12 000,00
			Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowskich Górach	7 000,00	5 000,00	12 000,00
801			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>47 492 257,00</b>	<b>0,00</b>	<b>47 492 257,00</b>
	80120		Licea ogólnokształcące	9 309 445,00	- 775,00	9 308 670,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	521 593,00	- 775,00	520 818,00
			II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	164 854,00	- 775,00	164 079,00
		4111	Składki na ubezpieczenia społeczne	10 475,00	172,00	10 647,00
			II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	0,00	172,00	172,00
		4121	Składki na Fundusz Pracy	10 475,00	25,00	10 500,00
			II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	0,00	25,00	25,00
		4211	Zakup materiałów i wyposażenia	43 900,00	- 10 000,00	33 900,00
			II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	30 000,00	- 10 000,00	20 000,00
		4241	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	25 350,00	- 6 500,00	18 850,00
			II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	10 000,00	- 6 500,00	3 500,00
		4300	Zakup usług pozostałych	80 145,00	200,00	80 345,00
			II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	17 235,00	200,00	17 435,00
		4301	Zakup usług pozostałych	54 475,00	9 853,00	64 328,00
			II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	39 000,00	9 853,00	48 853,00
		4361	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	10 475,00	150,00	10 625,00
			II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	0,00	150,00	150,00
		4411	Podróże służbowe krajowe	3 778,00	- 700,00	3 078,00

SKARBNIK  
mgr Ewa Wachowiak

STAROSTA  
Lucyna Ekkert

		II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	1 278,00	- 700,00	578,00
4421		Podróże służbowe zagraniczne	70 000,00	7 000,00	77 000,00
		II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	2 000,00	7 000,00	9 000,00
4480		Podatek od nieruchomości	1 200,00	- 600,00	600,00
		II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	600,00	- 600,00	0,00
4700		Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	2 968,00	400,00	3 368,00
		II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	1 148,00	400,00	1 548,00
80130		Szkoły zawodowe	27 661 419,00	0,00	27 661 419,00
	4140	Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	35 024,00	- 580,00	34 444,00
		Zespół Szkół Gastronomiczno- Hotelarskich w Tarnowskich Górach	2 580,00	- 580,00	2 000,00
4510		Opłaty na rzecz budżetu państwa	3 450,00	- 1 000,00	2 450,00
		Zespół Szkół Technicznych i Ogólnokształcących w Tarnowskich Górach	1 000,00	- 1 000,00	0,00
4610		Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	3 700,00	1 580,00	5 280,00
		Zespół Szkół Gastronomiczno- Hotelarskich w Tarnowskich Górach	300,00	580,00	880,00
		Zespół Szkół Technicznych i Ogólnokształcących w Tarnowskich Górach	1 500,00	1 000,00	2 500,00
80146		Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	245 539,00	0,00	245 539,00
	4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	7 604,00	1 000,00	8 604,00
		II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	3 000,00	1 000,00	4 000,00
4300		Zakup usług pozostałych	81 932,00	2 030,00	83 962,00
		II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	4 320,00	- 1 000,00	3 320,00
		Zespół Szkół Technicznych i Ogólnokształcących w Tarnowskich Górach	2 970,00	3 030,00	6 000,00
4700		Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	68 659,00	- 3 030,00	65 629,00
		Zespół Szkół Technicznych i Ogólnokształcących w Tarnowskich Górach	5 855,00	- 3 030,00	2 825,00
80195		Pozostała działalność	755 174,00	775,00	755 949,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	529 385,00	775,00	530 160,00

SKARBNIK

*Wachowiak*  
mgr Ewa Wachowiak

STAROSTA  
*Lucyna Ekkert*  
Lucyna Ekkert



			II Liceum Ogólnokształcące im.S.Staszica w Tarnowskich Górach	28 893,00	775,00	29 668,00
851			<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>8 677 774,00</b>	<b>0,00</b>	<b>8 677 774,00</b>
	85195		Pozostała działalność	5 686 885,00	0,00	5 686 885,00
		4140	Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	76 916,00	512,00	77 428,00
			Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych	76 916,00	512,00	77 428,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	714 731,00	- 50 000,00	664 731,00
			Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych	714 731,00	- 50 000,00	664 731,00
		4230	Zakup leków, wyrobów medycznych i produktów biobójczych	614 734,00	250 000,00	864 734,00
			Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych	614 734,00	250 000,00	864 734,00
		4300	Zakup usług pozostałych	642 473,00	- 250 517,00	391 956,00
			Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych	642 473,00	- 250 517,00	391 956,00
		4570	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu pozostałych podatków i opłat	473 389,00	5,00	473 394,00
			Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych	473 389,00	5,00	473 394,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	49 429,00	50 000,00	99 429,00
			Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych	49 429,00	50 000,00	99 429,00
852			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>16 638 759,00</b>	<b>0,00</b>	<b>16 638 759,00</b>
	85202		Domy pomocy społecznej	11 347 736,00	0,00	11 347 736,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	7 008 769,00	- 14 200,00	6 994 569,00
			Dom Pomocy Społecznej "Przyjaźń" w Tarnowskich Górach	2 401 952,00	- 14 200,00	2 387 752,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	348 670,00	- 12 800,00	335 870,00
			Dom Pomocy Społecznej "Przyjaźń" w Tarnowskich Górach	185 000,00	- 12 800,00	172 200,00
		4260	Zakup energii	487 993,00	26 278,00	514 271,00
			Dom Pomocy Społecznej "Przyjaźń" w Tarnowskich Górach	347 993,00	26 278,00	374 271,00
		4480	Podatek od nieruchomości	9 703,00	722,00	10 425,00
			Dom Pomocy Społecznej "Przyjaźń" w Tarnowskich Górach	6 900,00	722,00	7 622,00
853			<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>3 869 730,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 869 730,00</b>
	85333		Powiatowe urzędy pracy	3 086 968,00	0,00	3 086 968,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 200 707,00	9 000,00	1 209 707,00
			Powiatowy Urząd Pracy w Tarnowskich Górach	1 200 707,00	9 000,00	1 209 707,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	133 000,00	- 8 939,00	124 061,00
			Powiatowy Urząd Pracy w Tarnowskich Górach	133 000,00	- 8 939,00	124 061,00

SKARBNIK

*Walczyński*  
mgr Ewa Wachowiak

STAROSTA

*Lucyna Ekkert*

		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	207 340,00	3 939,00	211 279,00
			Powiatowy Urząd Pracy w Tarnowskich Górach	207 340,00	3 939,00	211 279,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	3 000,00	- 1 000,00	2 000,00
			Powiatowy Urząd Pracy w Tarnowskich Górach	3 000,00	- 1 000,00	2 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	46 542,00	- 3 000,00	43 542,00
			Powiatowy Urząd Pracy w Tarnowskich Górach	46 542,00	- 3 000,00	43 542,00
900			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>760 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>760 000,00</b>
	90095		Pozostała działalność	220 000,00	0,00	220 000,00
		2810	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji fundacjom	0,00	9 000,00	9 000,00
			Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa	0,00	9 000,00	9 000,00
		2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	50 000,00	- 11 425,00	38 575,00
			Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa	50 000,00	- 11 425,00	38 575,00
		2830	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom nie zaliczanym do sektora finansów publicznych	0,00	2 425,00	2 425,00
			Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa	0,00	2 425,00	2 425,00
<b>Razem:</b>				<b>141 030 411,00</b>	<b>0,00</b>	<b>141 030 411,00</b>

**STAROSTA**  
  
 Lucyna Ekkert

**SKARBNIK**  
  
 mgr Ewa Wachowiak